




**OFFICIAL SAMPLE BALLOT  
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA  
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<b>Special Election August 28, 2018 Miami, Florida</b>	<b>Elección Especial 28 de agosto del 2018 Miami, Florida</b>	<b>Eleksyon Espesyal 28 dawout 2018 Miami, Florid</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Instructions:</b> To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.</li> <li>• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Instrucciones:</b> Para votar rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.</li> <li>• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Enstriksyon:</b> Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.</li> <li>• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.</li> </ul>

**Miami Referendum  
Referendo para Miami  
Referandòm pou Miami**

**Proposed Jungle Island hotel and lease extension on City-owned Watson Island**

Shall Miami's Charter be amended extending Jungle Island's Lease for an additional 39-years, plus 15-year option, waiving competitive bidding, allowing at developer's expense and option, construction of hotel and attractions with maximum 300 rooms and 130-foot height, in exchange for:

- Additional annual rent for the hotel of \$250,000.00 increasing to \$1,220,000.00 or 5.0% of hotel gross sales, whichever greater;
- Contribution of \$700,000.00 to the adjacent City park and \$750,000.00 for affordable housing?

**Propuesta de hotel en *Jungle Island* y extensión del Contrato de Arrendamiento en *Watson Island*, propiedad de la Ciudad**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de Miami para extender el Contrato de Arrendamiento de *Jungle Island* por otros 39 años, más una opción de 15 años, exento de licitación competitiva, permitiendo, según la elección del desarrollador y a su costo, la construcción de un hotel y atracciones con un máximo de 300 habitaciones y una altura de 130 pies, a cambio de:

- una renta anual adicional por el hotel de \$250,000.00, incrementándose a \$1,220,000.00 o el 5.0% de las ventas brutas del hotel, cualquier cantidad que sea mayor;
- la contribución de \$700,000.00 para el parque adyacente de la Ciudad y \$750,000.00 para viviendas de precio módico?

**Pwopozisyon otèl *Jungle Island* ak pwolongasyon an fèmaj sou *Watson Island* ki se pwopriyete Vil la**

Èske yo dwe amande Konstitisyon Miami an pou pwolonje Kontra An fèmaj *Jungle Island* lan pou 39 lòt lane, plis yon opsyon 15 lane, abandone apèl dòf, epi konsa pèmèt pwomotè imobilye a, avèk lajan pa li ak si li vle, bati otèl la ak atraksyon yo avèk yon maksimòm 300 chanm ak 130 pye wotè, annechanj pou:

- Yon ogmantasyon lwaye anyèl pou otèl la sòti \$250,000.00 pou rive \$1,220,000.00 oswa 5.0% vant total otèl la, kèlkeswa sa ki pi wo a;
- Yon kontribisyon \$700,000.00 bay pak minisipal ki sou kote a ak \$750,000.00 pou lojman bon mache?

- Yes/Sí/Wi 220
- No/No/Non 221